

我得做家事

壹 教學目標

透過本課的對話內容,使學生學會拒絕他人的要求並說明原因,學會保持環境衛生等相關詞彙,並開始學習如何使用「把」字句。本課主要學習 51 個生詞、6 個短語及8個語法。



語法說明

對話

I. S(+Neg)+ 把+N+V+Complement

說明:

「把字句」又稱「處置式」,表示主語透過某種動作來處置賓語,並造成某種結果,基本的句構為「處置者+把+被處置者+處置者動作(處置方法)+被處置者狀態(處置結果)」,如「我+把+衣服+洗+乾淨了」。須注意把字句的核心意義為處置,故使用之動詞須為及物動詞。由於把字句在「被處置者狀態」部分的結構繁多,於本課對話部分介紹四種。

另外,否定詞「不、沒、別」應放在「把」的前面。問句可以「嗎」以及 「是不是」構成,如「你把那些書丟了嗎」、「你是不是把那些書丟了」。

(一) S (+Neg)+把+N+V 了

說明:

此句型即被處置者狀態僅以「了」一字表示動作完結,如「我把那些書丟了」。此句型所搭配之及物動詞必須能不依靠處置結果就能表示完結,因此多為「動作能快速結束,且有一致的常見結果」之動詞,例如「吃、喝、賣、寫、看」,而「想、學」就不合適。

練習題參考解答

- 1. 我把舊的字典賣了。
- 2. 誰把我買的蛋糕吃了?

3. 我昨天把不要的小說丢了。

(二) S (+Neg)+把+N+V 完

說明:

此句型以動詞補語「完」表示動作明確完成,與多數及物動詞都能配合使 用,意思較上一句型更強調動作完成。

練習題參考解答

1. A:你什麼時候來我家?(書法)

B: 我把書法寫完就去。

2. 太太:碗筷、刀叉,你都洗了嗎? (報紙)

先生: 我把報紙看完就(去)洗。

3. 媽媽:你先把晚飯吃完再看電視。(晚飯/看電視)

孩子:可是我現在就想看!

(三) S (+Neg)+把+N+V - V

說明:

「V 一 V」句式的加入讓動作聽起來輕鬆、快速,可表示語氣較和緩的請求或命令。此語法中的動詞應為單音節及物動詞。

練習題參考解答

- 1. 買手機以前,我先上網把價錢查一查再去買。(查價錢)
- 2. 老師說:「你們把功課寫一寫就可以回家了。」(寫功課)
- 3. 媽媽:你可以幫我把桌子擦一擦嗎?

孩子:我晚一點兒再擦,現在要跟朋友去看球賽呢!

(四) S (+Neg)+把+N+V 給……

說明:

使用此句型時,須注意其動詞應為能與「給」配合使用之及物動詞,如「帶、拿、丟、寄、賣、送、踢、付、唱、講、說、介紹」等。

練習題參考解答

- 1. 我昨天就把禮物送給張小姐了。
- 2. 哥哥是不是沒把生日卡片寄給媽媽?
- 3. 你可以把那首中文歌唱給我聽嗎?

II. ····· (有) 多+ Vs?

說明:

在這個語法中,用表示程度的疑問副詞「多」加上情態動詞,來詢問該情態 達到的程度為何,回答的內容可用確切的數量或對情態的描述來表達程度,用確 切數量表達程度時,可省略「有」,例如:

A:你(有)多高?

B: 我(有)一百八十公分高。

A:你有多餓?

B:我能吃五隻雞。

練習題參考解答

1. A:你妹妹今年多大?(大)

B: 我妹妹今年十八歲。

2. A:聽說那場演唱會的票很貴,有多貴?(貴)

B:一張(票)要八千元。

3. A: 你現在(有)多重?(重)

B: 我現在七十五公斤了。

III.time-duration 沒 V (O) 了/time-duration 不 V (O)

說明:

這個語法說明某個情形所持續的時間,且該情形為動作沒發生或未發生,且該情形持續了一段時間。此語法之語序與已發生事件有所不同,如「我已經看了三小時的電視了」(事件已發生),以及「我已經三小時沒看電視了」(事件未發生),兩句中動作及時間的順序不同。為了讓學生習得不同的語序,可用問句「你多久沒……了?」以及「你可以多久不……?」進行操練。

練習題參考解答

1. 你的頭髮好髒!幾天沒洗了?

2. A: 林先生非常不喜歡說話。

B: 對啊,我想他能一星期不說話。

3. A: 為什麼你今天一定要去運動?

B:因為我已經一個月沒運動了。

IV. OW+都/也

說明:

此處之疑問詞具有泛指的功能,其與「都/也」一同使用表示整體性;亦即,在肯定句中表示整體肯定,在否定句中表示整體否定。須注意疑問詞在句中的位置,如「我什麼都吃」、「吃什麼都好」,在「都/也」的後面可接主語所從事的動作,也可接與主題相關的評論。

練習題參考解答

1. A:我們什麼時候去看電影?

B: (我們)什麼時候都可以。

2. A:你覺得我穿哪一件衣服好看?

B:你穿哪(一)件都好看。

3. A:放暑假的時候,你想去哪裡玩?

B: 我哪裡都想去(玩)。

V. 又

說明:

表示相同的動作重複,或相似的情形再次出現。「再」與「又」都有重複的 意思,但前者表示尚未重複,後者表示動作已經重複了。

練習題參考解答

- 1. 姐姐上個禮拜買了新衣服,昨天又買了十件。
- 2. 他去年來台灣學了半年的中文,今年又來學了六個月。

3. 那個學生前天沒寫功課,昨天又忘了寫,老師很不高興。

VI.time+才+V

說明:

此語法中,「才」表示動作已經發生的或即將發生的時間,比說話者預期的時間還晚。須注意「時間+才」與「才+時間」有著截然不同的功能,如「三點才睡」及「現在才三點」。儘管可用在已發生的事件上,句末不會有「了」,如「我昨天看了書才睡覺了」為病句,但可加入「……是……的」強調事實句式,如「我是看了書才睡覺的」。

練習題參考解答

1. A:聽說你這個週末要去日本?(下個週末)

B:不是,我下個週末才要去。

2. A: 趕快起來! 你早上八點有中文課! (早上十點)

B:不對,我早上十點才有中文課。

3. A:你明天晚上要不要跟我一起去看籃球比賽?(後天)

B:不好意思,我明天沒空,後天才能跟你去。

短文

I. S (+Neg)+把+N+V 在/V 到······

說明:

此句式為本課對話的第一個語法「S (+Neg)+把+N+V+ Complement」以及第一課短文的第一個語法「V 在」和「V 到」的結合,可表示在動作結束後,賓語所處的位置或地點。此語法的動詞限制較多,須使用表示「動作完成後賓語置於一位置或範圍」之及物動詞,如「V 在」可用「放、丟、寫、戴」,「V 到」可用「帶、拿、丟、寄、賣、踢」。

練習題參考解答

- 1. 為什麼你把我的手錶戴在你的手上?
- 2. 那個學生把課本放在學校,忘了帶回家了。

- 3. 室友常常把垃圾丢在門口,所以房間的味道真不好。
- 4. 考試的時候,不可以把手機放在桌子上,請你把手機放在背包裡。
- 5. 警察把那個受傷的人送到醫院去了。
- 6. 你不可以把飲料帶進圖書館來。

II. ······· 才······

說明:

帶有條件功能的「才」出現在第二個句子(結果句),只有當第一個句子 (條件句)的內容實現時,結果才會出現。因此,「得、要、為了、因為」等詞 常見於前句,而後句的「才」後面常見接著「會、可以、能」等助動詞,如「你 得先把手洗一洗,才可以吃飯」、「你要給錢才能離開」。與表示較晚時間的 「才」一樣,在句末不可用「了」,但可加入「……是……的」強調事實句式, 如「我是為了學中文,才來台灣的」。

練習題參考解答

- 1. 你得先買票,才可以參觀博物館。
- 2. 你應該早一點兒睡覺,才不會覺得累。
- 3. 我是因為沒時間,才沒買禮物給你的。

補充與提醒 ..

- 1. 本課對話的第 1 個生詞「得」以及第 18 個生詞「應該」,兩者的功能有部分相似,但並非相同,應於教學時提醒學生,且「得」的否定為短文部分的第 18 個生詞「不用」,可提前介紹。再者,對話的第 13 個生詞「著急」以及短文部分的第 7 個生詞「急」,兩者之詞義也應避免混淆,前者表因突發狀況而造成的情緒,後者則表動作之急迫性。另外,對話的第 22 個生詞「亂」以及短文部分的第 20 個生詞「亂」,兩者的詞性不同,在使用上應注意。
- 對話的第9個生詞「要」之功能並非表示「意願、未來的時間」(如「我要看書」及「要下雨了」),可在情境建立後用「要多久?要多少錢?」等問題讓學生習慣該用法。

- 3. 本課對話的第 17 個生詞「一點/一點兒」的功能並非「有一點兒 +Adj」,後者表示該情態的程度不高,多有輕微抱怨的目的性;前者則表 示與一般預期的程度不同,如:「你得(比平常)早一點兒來。」;「這 次的考試很重要,我要(比平常)多一點兒時間準備。」類似英文的 「more」。
- 4. 本課短文的第 12 個生詞「到處」在使用上多與「都」搭配形成「到處都+有/是……」句式。須注意,若表示「群體物件分散、散落」用「到處都是……」,如「到處都是垃圾」,若表示「多處皆能尋得相同功能之物件」則使用「到處都有……」,如「到處都有銀行」。

参 教學範例(教案)

課別/課名	第二課	我得做家事	
課程名稱	初級華語(二)團體班	上課總時數 每週12小時+每週3小時 (一)大班課	
教學對象	初級二程度(約學過3個月以上的母語非華語的外籍生)		
教材名稱	《時代華語》2 第二課 我得做家事		
教學目標	一、學習 51 個生詞、6 個短語及 8 個語法 二、學習如何使用「把」字句 三、學會拒絕他人的要求並說明原因 四、學會保持環境衛生等相關詞彙		
時間分配	課程內容及深	花程	輔助教材
第一天 (1-3 小時)	教學步驟: 1. 課前活動(20分鐘): 教師先讓學生看各種做家事的圖「家事」有關的問題,例如:你家事?		教學 PPT、 相關影片、 圖片、筆順 動畫、生詞 卡

		1
第一天(1-3 小時)	2. 對話生詞教學(60分鐘):完成26個生詞及3個短語的教學。 (1) 可將生詞依照詞類分別介紹,並搭配與本課內容相關之已學詞彙,進行問答。(如:筷子和叉子哪一個好用?吃飯的時候需要湯匙嗎?在你家,吃飯以後誰洗碗筷、湯匙?) (2) 漢字書寫:於「生詞教學」過程中搭配筆順動畫,介紹較難寫的漢字。操作時,讓學生抬手於空中跟著筆順動畫練習,同時唸出筆順,再於練習本上書寫並複讀筆順及發音。 3. 對話語法教學(35分鐘): 「把字句」:先使用基本定式「A把B+V了」讓學生習慣「把」字的句中位置,然後代換動詞,最後帶入疑問詞形成問句,並練習對答。 4. 日常實用對話練習(30分鐘): 利用字卡認讀當天所學生詞、語法,可加上前課字卡組成短句或組成問題,讓學生進行問答或討論。 5. 指定作業(5分鐘):完成生詞習寫、造句、準備生詞	相關影片、 圖片、筆順 動畫、生詞
第二天 (4-6 小時)	聽寫。 教學步驟: 1. 課前複習(15分鐘):利用上次生詞教學所及對話練習所造之句子,與學生進行對話,糾正學生的詞語使用及發音。聽寫生詞或短句。 2. 對話語法教學(100分鐘):完成6個語法的教學。 (1)「把字句」:複習定式「A把B+V了」,介紹三種延伸定式,進行動詞、句型之代換練習後,給予情境做綜合練習。 (2)「(有)多+Vs?」:可用身高、體重、距離等相關圖片引導造句與回答。	教學 PPT、 相關影片、 圖片、對話 計 、 學習單

第二天 (4-6 小時)	(3) 「time-duration 沒 V(O)了/time-duration 不 V(O)」:讓學生抽「時間長」紙籤(如:一天、三 個月、五年),老師隨機問「你多久沒了?」或「你可以多久不?」引導學生回答。 (4) 「QW+都/也」:以「我喜歡、你喜歡、他喜歡、誰都喜歡」的疊加方式讓學生理解語法功能,同時強調疑問詞的位置。 (5) 「又」:注意與「再」的相異處。 (6) 「time+オ+V」:問兩名學生起床時間,比較時間早晚後用語法造句,之後代換其他動作(如:寫功課)來進行問答。 3. 對話教學(30分鐘):	教學 PPT、 相關 N 片、 圖片、對話音 卡、學習單
	 3. 對話教學(30分鐘): (1) 將學生依照對話人物分組念課文,並適時糾音及斷句。 (2) 請學生用「問題與討論」互相提問,教師從旁協助,並檢視學生是否了解對話內容。 4. 指定作業(5分鐘):完成課本語法練習、語法造句(對話形式)、學習單。 	
第三天 (7-9 小時)	教學步驟: 1. 課前複習(15分鐘): 利用上次語法教學中所造出之句子或問題進行問答,並將生詞卡放在桌上給予學生相關提示。請學生用第二天作業「造句練習」中的問句問同學問題,形成簡短對話。 2. 短文生詞教學(50分鐘):完成21個生詞、3個短語的教學。將高度相關之詞彙組成短句(如:我出門的時候發現門口有一個垃圾袋),透過不斷提問相關問題(如:他發現什麼、垃圾袋在哪裡),讓學生使用該句中的詞彙或片段回答,強化詞彙使用及配詞成句的能力。	相關影片、 圖片、生詞 卡、筆順動 畫、短文音

第三天 (7-9 小時)	3. 短文語法教學(40分鐘): (1)「S(+Neg)+把+N+V在/V到」:複習對話部分的第四定式後,以同方式進行教學,並將四個把字句定式做綜合練習。 (2)「,才」:給學生條件句(如:你得做完功課、你應該先洗手),再問問題(如:我可以看電視嗎?),引導學生用語法說出完整的句子。 4. 短文教學(40分鐘):教師分段播放短文音檔,請學生看著短文跟讀,之後提問,請學生以完整句子回答,教師進行語法語音修正。最後用「問題與討論」進行討論。 5. 指定作業(5分鐘):完成作業本第一~五大題及生詞習寫、準備生詞聽寫。	相關影片、 圖片、生詞
第四天 (10-12 小時)	教學步驟: 1. 生詞聽寫後利用 Quizlet 複習 (30 分鐘)。 2. 課室活動 (30 分鐘):依照本課課室活動進行,多使 測驗音檔、 測驗音檔、 測驗音檔、	
教學法	直接教學法、聽說教學法、任務導向教學法	
輔助教材	《實用視聽華語》第三版第2、3冊、《當代中文課程》第1、2冊	
教學資源	 字卡/電腦/投影片/學習單/講義/教材錄音檔/相關影片 筆順動畫網站「筆順字典」https://strokeorder.com.tw/ 時代中文線上教學資源 http://bit.ly/2FlaGEa 其他教具(說明:數位教學工具 Kahoot! Quizlet) 	
	1. 出席率 2. 課堂表現 3. 作業(本):作業本習寫、口頭報告、練習單、指定任務等	

肆 作業本參考解答

一、聽力答案

1. (C) 2. (C) 3. (A) 4. (C) 5. (B)

二、選詞填空

我的鄰居常常<u>亂丟</u>垃圾,所以<u>到處</u>都很髒。今天我回家以後,又<u>發現</u>房子外面有很多垃圾,<u>味道</u>很臭,我馬上<u>叫</u>弟弟跟我一起打掃,再把垃圾都放在一個大<u>袋子</u>裡。吃完晚飯以後,我想休息一下,可是媽媽說:「你們得先把碗筷洗一洗,擦乾以後才可以休息。」現在已經晚上十點了,我的功課全部都還沒做,我很<u>著急</u>也很緊張,因為明天早上還有考試呢!

三、配合題

- (H) 1. 我的手機丢了,怎麼辦?
- (F) 2. 我們得趕快去上課。
- (E) 3. 這裡為什麼這麼臭?
- (C) 4. 我昨天忘了看足球比賽。
- (B) 5. 這裡好髒啊!
- (D) 6. 你的房間不太乾淨。
- (A) 7. 我們週末去看電影吧!

- A. 沒辦法,我下個禮拜才有空。
- B. 對啊,多久沒打掃了啊?
- C. 真可惜!比賽非常好看。
- D. 可是我早上才打掃的啊!
- E. 因為鄰居又把垃圾丢在門口了。
- F. 不用急,我們還有時間。
- G. 我有太多工作得做,有時候還沒時間睡覺呢。
- (G) 8. 你最近都沒時間跟我一起吃飯。你 H. 我幫你找一找吧! 有多忙?

四、請用語法完成對話

1. A:你的房間好臭!你多久沒倒垃圾了?(time-duration 沒 V(O)了)

B: 我已經一個禮拜沒倒垃圾了。

2. A:下個禮拜才開學,你想去什麼地方玩? (OW+都/也)

B: 我什麼地方都想去玩。

3. A:你吃了餃子以後,又吃了什麼?(又)

B:因為吃了十個餃子以後,我還是有點兒餓,所以買了兩個包子。

4. A:老師叫我們看的書,我上個禮拜就看完了,你呢?(才)

B: 我昨天才看完。

5. 孩子:媽媽,我可以吃飯了嗎? (S+把+N+V-V)

媽媽:可以,可是你得先把手洗一洗。

(一個小時以後)

孩子:媽媽,我吃完晚飯了,我可以看電視嗎?(S+把+N+V完)

媽媽:你已經把功課寫完了嗎?

孩子:我寫完了。桌子上的東西是什麼?(S+把+N+V給)

媽媽:巧克力。你明天記得要把禮物送給朋友。

孩子:沒問題。啊!還需要一張卡片。(S+把+N+V在)

媽媽:我把卡片放在桌子上了,你自己去拿。

五、閱讀理解 對的寫「O」,錯的寫「X」

1. (X) 2. (O) 3. (O) 4. (X) 5. (O)

六、寫作練習 (略)

伍 作業本聽力文本

1. 小姐:今天是我今年第一次看球賽。

先生:我也是,我已經三個月沒看球賽了。

問題:下面哪一個是對的?

2. 先生:我想跟妳一起看電影,妳什麼時候有空?

小姐:下個禮拜才開學,我什麼時候都有空。

問題:下面哪一個是對的?

3. 小姐:你的房間好乾淨啊!你常常打掃嗎?

先生:是啊,我每天都掃地。不過,我知道晚上妳要來,所以又打掃了一次。

問題:這位先生的意思是什麼?

4. 小姐: 鄰居上個週末送給你的那些小蛋糕, 你全部都吃完了嗎?

先生:我今天才吃,所以有一些已經壞了。真可惜!

問題:為什麼這位先生覺得很可惜?

5. 小姐:今天我出門的時候,有很多蟲子在飛。

先生:因為鄰居沒倒垃圾,不但空氣很臭,我也沒辦法念書。

問題:這位先生為什麼沒辦法念書?

陸補充資料

一、現代人工作繁忙,沒有時間打掃,為了節省時間,往往請清潔公司來家裡幫忙打掃。

https://www.lemonclean.com.tw/

二、有的時候家裡有蟲子,是因為有蟲害的問題,這時可以聯絡除蟲公司對症下藥。 https://www.pest.com.tw/

柒 綜合練習

時代二第二課 詞彙語	法練習 姓名
的時候,我跟家人開車山,打 我們一起做。爸爸_\垃圾, 筷子,然後再擦桌子。可是弟弟什麼都沒	媽媽洗
我問爸爸從家裡到山上有 遠?他說開車	1 兩個小時,所以我帶了一本很好看
的英文 ,對練習英文很 ,可是	戈 在車上看書。媽媽要我別
,先在車上休息,因為 到了山上	,就有很多時間可以了。山上的
很好,風景也很漂亮,可是都有	小,所以我覺得不太舒服。我記
得我 去過那個房子,那時候還有很	多 ,晚上大家常常一起喝茶、聊
天。 現在他們都不住在那裡了,我想他們	門 是到城市去了。我們一到了山
上的房子就	的,裡面有很多垃圾,不知
道是誰把那些垃圾 丢在裡面。房子的	也寫了很多我看不懂的字。房子裡面
不但很, 還有奇怪的。雖然我們知道	道沒有 會來,可是那個房子我們
已經一年 住, 一定 打掃乾淨, 住的	人 會覺得舒服。我們差不多打掃了三
個小時打掃完,把垃圾放進了三個	裡,都拿出去丟了!
這五天,我們在山上過得很開心,可是	_ 山的時候,弟弟 他的手機
了,他非常。我告訴弟弟擔心	,手機一定在房子裡。可是弟弟說,他把
暑假的功課都放 手機裡,下個禮拜	_ 的候就要拿給老師,所以 爸爸快
開車 找手機。很幸運,弟弟	一開門就在地上找到了。

時代二第二課 詞彙語法練習(參考答案)

暑假的時候,我跟家人開車上山,打算在山上的房子住五天。出門以前,我們一起做家事。爸爸掃地、倒垃圾,媽媽洗碗筷跟刀子、叉子,我先把筷子擦乾,然後再擦桌子。可是弟弟什麼都沒做,他在房間看球賽。

我問爸爸從家裡到山上有多遠?他說開車要兩個小時,所以我帶了一本很好看的英文小說,對練習英文很有用,可是我沒辦法在車上看書。媽媽要我別意,先在車上休息,因為等一下到了山上,就有很多時間可以念書了。山上的空氣很好,風景也很漂亮,可是到處都有小蟲子,所以我覺得不太舒服。我記得我小時候去過那個房子,那時候還有很多鄰居,晚上大家常常一起喝茶、聊天。可惜現在他們都不住在那裡了,我想他們應該是到城市去了。我們一到了山上的房子就看見房子外面有一個又髒又臭的垃圾桶,裡面有很多垃圾,不知道是誰把那些垃圾亂丟在裡面。房子的牆上也寫了很多我看不懂的字。房子裡面不但很亂,還有奇怪的味道。雖然我們知道沒有客人會來,可是那個房子我們已經一年沒住了,一定得打掃乾淨,住的人才會覺得舒服。我們差不多打掃了三個小時才打掃完,又把垃圾放進了三個袋子裡,全部都拿出去丟了!

這五天,我們在山上過得很開心,可是下山的時候,弟弟<u>發現</u>他的手機<u>丢了</u>,他非常<u>著急</u>。我告訴弟弟<u>不用</u>擔心,手機一定在房子裡。可是弟弟說,他把暑假的功課都放在手機裡,下個禮拜開學的候就要拿給老師,所以<u>叫</u>爸爸快一點兒開車回去找手機。很幸運,弟弟一開門就在地上找到了。